

Pemberitahuan dari Kantor walikota Sapporo

Jika anda mengalami luka atau sakit (7 Sep saat ini)

Rumah sakit pemerintah : Semua bagian siap menerima pasien.

Sapporo Ika Daigaku (Sapporo Medical Univ.) : Semua bagian siap menerima pasien.

Nakamura Kinnen Byoin (Nakamura Memorial Hospital) : Semua bagian siap menerima pasien.

Tentang pembuangan sampah

Saat ini tidak ada pengumpulan sampah.

Bila waktu pengumpulan sudah pasti, akan ada pengumuman dari kantor walikota.

Informasi pembagian air darurat

Diadakan pembagian air di beberapa tempat dalam kota.

Bawalah wadah tempat mengisi air.

Di sebagian kota Sapporo saat ini sedang tidak ada air, tetapi dalam internet ada isu-isu yang menyebarkan “mulai siang tidak ada air” atau” Daerah...mulai tidak ada air” dsb. Pemerintah kota Sapporo menyatakan bahwa tidak ada rencana memberhentikan air seperti yang disebarkan di internet. Hati-hati dengan berbagai isu yang tidak benar.

Pemberitahuan dari perusahaan listrik Hokkaido electric

Mengenai lampu mati. (Berita 7 Sep jam 9 saat ini)

Lampu yang padam di seluruh wilayah Hokkaido, saat ini kurang lebih setengahnya sudah dapat menyala kembali. Bagi wilayah yang listriknya sudah menyala kembali, mohon tetap dapat mengirit pemakaian listrik.

Informasi lain-lain

Saat ini , di kantor walikota sebagian divisi sudah berfungsi kembali. Pemerintah akan membuat Surat Keterangan Korban Bencana alam (Risai shomeisho) (※) sesuai dengan tingkat kerusakan bangunan.

Bila bangunan rumah anda mengalami kerusakan, jangan lupa untuk mengambil foto

sebelum diperbaiki, dan konsultasikan dengan pemerintah walikota setempat.

Laporkan ke kantor walikota bahwa rumah anda mengalami kerusakan.

Pemerintah walikota akan menginspeksi/memeriksa kerusakan sesuai laporan anda.

Bila anda memiliki Surat Keterangan Korban Bencana Alam(Risai shomeisho), untuk pemulihan anda bisa memperoleh uang bantuan atau pinjaman, keringanan pajak, keringanan biaya listrik air gas, ijin penggunaan perumahan sementara(Kasetsu Jutaku), atau menerima bantuan sesuai dengan kerusakan yang dialami.

Pembuatan kembali Residence Card juga dapat diberikan.

Penerbitan Surat Keterangan Korban Bencana Alam(Risai shomeisho) bisa memerlukan waktu beberapa minggu sampai sebulan. Mari periksa cara mengurusnya di kantor walikota.

Perhatian) Bila tidak diurus, anda tidak akan mendapatkan Surat Keterangan Korban Bencana Alam(Risai shomeisho) secara otomatis. Pastikan untuk mengurusnya di kantor walikota setempat.

Informasi mengenai transportasi

Airport Shin Chitose dan Hokkaido Shinkansen mulai beroperasi kembali.

Kereta Sapporo maupun Subway juga sudah mulai beroperasi.